



## Das ultimative Kompendium für **Häuptlinge** und **Indianer** !

**Bruno Reihl**

### **Der feine Unterschied**

**Ein Handbuch für Deutsche  
in der Schweiz**

**208 Seiten, engl. Broschur  
Euro 22.80 | sFr. 34.80 | DFU**

**ISBN: 978-3-907100-32-5**



**N**icht erst seit den vieldiskutierten Verbalattacken des deutschen Finanzministers ist klar, dass die Nachbarn aus dem Norden nicht bei allen Schweizern gut ankommen. Was geographisch so nahe beisammen liegt und (fast) die gleiche Sprache spricht, erweist sich bei näherer Betrachtung eben doch als verschiedenartiger und zuweilen gar unverträglich als angenommen. Die vielen «feinen Unterschiede» zwischen der Schweiz und Deutschland addieren sich zu einem grossen Unterschied in Mentalität, Kultur und Sprache, den viele Deutsche so gar nicht realisieren.

Mit «Grüzi, ich krieg ein Bier!» holt man definitiv keine Sympathiepunkte und dieses Buch soll helfen, nicht bloss sprachlich ein Sensorium für die Unterschiede zu entwickeln. Selber vor rund 30 Jahren eingewandert, schöpft der Autor aus seiner persönlichen Erfahrung und bietet konkrete Hilfestellungen und nützliche Informationen zu 18 klar definierten Themenbereichen. Ein ebenso informativer wie unterhaltsamer Ratgeber für alle Lebenslagen und nicht nur für Deutsche!

Aus dem Inhalt: Sprach-Geographie der Schweiz • Image, Klischees und Vorurteile • Begrüssung und Höflichkeitsformen • Verkehrsregeln und -verhalten • Politik und Staatsverständnis • Kindergarten und Schule • Wirtschaftsleben und Verhandlungen • Steuern und Altersversorgung • Kantonale Eigenheiten • Schweizerdeutsch für Einsteiger etc.

#### **Kontakt:**

Midas Management Verlag AG, Pressestelle, Dunantstr. 3, CH-8004 Zürich  
Tel (0041) 44 242 61 02, Fax (0041) 44 242 61 05, kontakt@midas.ch

#### **Der Autor**

Bruno Reihl lebt schon seit 1977 in der Schweiz. Nach seiner Promotion an der ETH Zürich arbeitete er 15 Jahre lang für IBM in der Schweiz, USA, Italien und Schweden. Im Jahr 1995 wurde er zum Ordentlichen Professor an der TU Dortmund gewählt, gründete eigene Firmen in der Schweiz und in Deutschland und war zuletzt in der Geschäftsleitung mehrerer schweizerischer und deutscher Firmen tätig. Sein berufliches Engagement liess ihn 6 verschiedene Kantone und 3 deutsche Bundesländer genauer kennenlernen.

#### **Das Buch**

Dieser Ratgeber hilft Deutschen in der Schweiz die feinen Unterschiede zwischen den beiden Ländern zu begreifen, das eigene Anderssein zu erkennen und ihr Verhalten an lokale Gepflogenheiten anpassen zu können. Viele interessante Fakten, Ausdrücke des täglichen Lebens und Dialektwörter machen das Buch zu einem hilfreichen Nachschlagewerk.

#### **Zielgruppe**

Das Buch richtet sich an Deutsche, die es als Auswanderer oder regelmässige Besucher in die Schweiz zieht, oder die bereits hier leben.

